

名單編號:
List No.:

9



姓名: 周梁淑怡
Name: Chow Liang Shuk Yee, Selina
年齡 Age: 59
職業: 全職議員
Occupation: Full-time Councillor
政治聯繫: 自由黨
Political Affiliation: Liberal Party

姓名: _____
Name: _____
年齡 Age: _____
職業: _____
Occupation: _____
政治聯繫: _____
Political Affiliation: _____

姓名: _____
Name: _____
年齡 Age: _____
職業: _____
Occupation: _____
政治聯繫: _____
Political Affiliation: _____

姓名: _____
Name: _____
年齡 Age: _____
職業: _____
Occupation: _____
政治聯繫: _____
Political Affiliation: _____



姓名: 丁午壽
Name: Ting Woo Shou, Kenneth
年齡 Age: 62
職業: 商人
Occupation: Merchant
政治聯繫: 自由黨
Political Affiliation: Liberal Party

姓名: _____
Name: _____
年齡 Age: _____
職業: _____
Occupation: _____
政治聯繫: _____
Political Affiliation: _____

姓名: _____
Name: _____
年齡 Age: _____
職業: _____
Occupation: _____
政治聯繫: _____
Political Affiliation: _____

姓名: _____
Name: _____
年齡 Age: _____
職業: _____
Occupation: _____
政治聯繫: _____
Political Affiliation: _____

政綱 Election Platform :



為什麼 我們直選？

周梁淑怡：直選的路是十分崎嶇的，但我毅然參選，是希望跟你們一起走向民主。

丁午壽：我希望透過直選去加強工商界對社會事務的參與。只有親身參與，我們才能和各界攜手振興經濟及建設穩定政制。

為什麼 你要支持我們？ 因為我們的作風是：

理性對話，而非盲目對抗；
務實建議，而非肆意批評；
解決良方，而非信口開河。

就以下項目我們承諾積極尋求改進及發展：

婦女權益 勞資同心 旅遊拓展 生活質素

WHY are we going for direct elections ?

Selina: I know very well this is going to be a tough battle, but I have chosen to fight it knowing that you and I are together in building a democratic Hong Kong.

Kenneth: I am running for office to strengthen the social involvement of businessmen in Hong Kong. Only through participation can we work with other sectors to create a solid political system and revitalise the economy.

WHY should you support us ?

We provide **DIALOGUE**, NOT confrontation; **CONSTRUCTIVE INPUT**, NOT unproductive criticisms; **SOLUTIONS**, NOT empty promises. Through us, you can be sure your views are heard, taken into account and acted on.

When re-elected, we pledge to improve and develop the following areas:

Women's Welfare Employer/Employee Partnership
Tourism Quality of Life

我們要重回立法會，關鍵就在於您的支持。
記著，您的一票最重要！

Your support is crucial to return us to Legco. REMEMBER:

YOUR VOTE COUNTS!